



Ihr Sin5 Newsletter –
5 Themen in 5 Minuten.
Ihr tägliches Newsupdate mit
den wichtigsten aktuellen Themen.
Jetzt kostenlos anmelden.



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

AZ/WAZ on Tour: Der Fahrradspaß für die ganze Familie

Aufsatteln und durchstarten – 31 Stationen sind dabei

VON
BIRTHE KUBROLL-IHLE

GIFHORN/WOLFSBURG. Die schönsten Erlebnisse beginnen manchmal mit einem Tritt in die Pedale. Die große Sommer-Zweirad-Aktion „AZ/WAZ on Tour“ verbindet noch bis Montag, 10. August, wieder Menschen, ermöglicht lokale Unternehmerinnen und Unternehmer zu treffen und Stempel sowie Geschichten zu sammeln. „AZ/WAZ on Tour“ ist das Ticket zu den Lieblingsspots vor der Haustür.

Die Aktion kommt an: Seit 2020 beteiligten sich tausende von Leserinnen und Lesern an „AZ/WAZ on Tour“. Wie in jedem Jahr sind auch dieses Mal wieder Gifhorner und Wolfsburger Geschäfte als Stempelstellen mit von der Partie. Wer im Aktionszeitraum vom 7. bis 10. August mindestens zehn der insgesamt 31 Stationen anfährt und dort digitale Stempel sammelt, hat die Chance, einen der großartigen Preise vom Radmarkt Hahne in Wolfsburg zu ergattern.

Der Zweirad-Fachhändler ist erneut Partner von „AZ/WAZ on Tour“ und schenkt dem Gewinner einen Gutschein im Wert

von 500 Euro. Die Zweitplatzierte kann sich über einen Gutschein in Höhe von 250 Euro freuen, und der Dritte kann für 100 Euro einkaufen gehen.

„Wir sind bei „AZ/WAZ on Tour“ wieder sehr gerne dabei, weil uns das Radfahren sehr am Herzen liegt“, sagt Marc Katholing, Geschäftsführer vom Radmarkt Hahne und ergänzt: „Wir haben Riesenspaß, wenn andere Menschen ebenfalls enormen Spaß am Radfahren haben.“ Zusätzlich wird eine hochwertige Sportbrille verlost, die Ehme de Riese zur Verfügung stellt. Und Opa Ernys Garten steuert einen Frühstücks-gutschein für zwei Personen bei.

AZ/WAZ-Projektmanagerin und Tourorganisatorin Melissa Tegtmeyer freut sich: „Mit uns können Sie nicht nur Strecke machen, sondern echte Geschichten erleben, auf zwei Rädern, mitten durchs Herz



Foto: dolgachov/123rf



unserer Region.“ Und so geht's: Jeder Teilnehmende kann sich seine persönliche Fahrstrecke mithilfe von Google Maps zusammenstellen und nach Lust, Laune oder Kilometerpensum auswählen, die Web-App zur Aktion runterladen, mindestens zehn an der Route liegende Stationen anfahren und sich den Besuch jeweils mit einem digitalen Stempel dokumentieren lassen. Wer zehn Stempel gesammelt hat, nimmt automatisch am „AZ/WAZ on Tour“-Gewinnspiel teil. Dabei sind Einzelhändler, Gastronomen, Handwerksbetriebe, Höfläden, Firmen und Dienstleister. Die Etappen führen durch die Stadt und wechselvolle Dörfer. Schnell stellt sich die Erkenntnis ein: Auf flachen Strecken mit wenig Steigungen ist die Region Gifhorn-Wolfsburg ein Paradies zum Radeln.

Also auf geht's, sowohl in Wolfsburg als auch in Gifhorn gibt es viele schöne Ecken mit dem Fahrrad zu erkunden und mit der Option auf einen tollen Gewinn macht die Aktion gleich doppelt Spaß.

So gehts:
► Fahrradtour mit der Familie oder Freunden im Zeitraum 7. bis 10. August 2026 planen
► Web-App runterladen und

persönliche Strecke zusammenstellen, an der mindestens zehn Stempelstellen liegen
► Wer mindestens zehn Stempel sammelt, nimmt automatisch am Gewinnspiel teil

Wichtig:
► Achtet auf die Öffnungszeiten der jeweiligen Stationen
► Die Teilnahme ist ohne Kauf- oder Verzehrpflicht

Als Stationen mit dabei sind:

Radmarkt Hahne, Wolfsburg; **Fritz Hempel Modehaus**, Wolfsburg; **Kaufhaus Hohls**, Vorsfelde; **Fußdienst Heuberger**, Wolfsburg; **Schröder Auto + Anhänger+Vermietung**, Fallersleben; **MTV von 1862 e.V.**, Wolfsburg; **Ehme de Riese**, Wolfsburg; **Leaf Love & Amsel Kaffee**, Fallersleben; **IG Metall**, Wolfsburg; **Heuberger Finanzdienste & Immobilien**, Fallersleben; **Hotel alte Mühle**, Weyhausen; **Golfclub Boldecker Land**, Bokendorf; **Flugbörse Ilseemann Reisen GmbH**, Wolfsburg; **Deutsche Bank AG**, Wolfsburg; **Bäckerei Leifert** Gifhorn/Wolfsburg; **Südheide Gifhorn GmbH**, Gifhorn; **Höfladen Kuhls**, Neubokel; **WOBCOM** Wolfsburg; **Tertia Berufsförderung GmbH & Co. KG** Wolfsburg; **Opa Ernys Garten**, Weißenberge; **Culinari Gaumenfreude**, Gifhorn; **Gärtnerei Schliebener**, Hehlingen.

Alle Infos und den Link zur Web-App finden Sie auf:
waz-online.de/ontour

Foto: tymoshchuk/123RF

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformati-
ge Wochenblätter, aber
auch großformatige
Wochenblätter

– Es gibt billige
Wochenblätter,
aber auch preiswerte
Wochenblätter

Wir haben Format,
ein vernünftiges
Preis-Leistungs-
verhältnis und eine
kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

hallo

trinkgut

Gültig vom 10.08. – 15.08.26

Jetzt bei uns punkten
PAYBACK

GM Willeke GmbH

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8-20 Uhr

Isenbütteler Weg 43 · GIFHORN

Hasseröder Pils
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 0,85/1,07)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfund



8.49

Vorteilspreis 7.99 €
mit der trinkgut App (1 l = € 0,80/1,01)

Extaler Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l/0,75 l
(1 l = € 0,42/0,39)
zzgl. € 3,30 Pfand



3.49

Glasflaschen

Wolters Pilsener
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,26)
zzgl. € 3,42
Pfund



9.99

Krombacher Pils o. Radler
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,20/1,51)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfund



Vorteilspreis 11.49 €
mit der trinkgut App (1 l = € 1,15/1,45)

Wittinger Premium Pils
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,22)
zzgl. € 3,42
Pfund



8.88

Coca-Cola, Fanta o. Sprite
und weitere Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 1,00)
zzgl. € 3,30 Pfand



11.99

fritz-kola o. fritz-limo
versch. Sorten
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 2,27)
zzgl. € 3,42
Pfund



17.99

Red Bull Energy Drink
versch. Sorten
0,25 l Dose
(1 l = € 3,96)
zzgl. € 0,25 Pfand



0.99

Feldschlößchen Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01)
zzgl. € 3,90
Pfund



9.99

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,42)
zzgl. € 3,30
Pfund



4.99

Bacardi Rum
versch. Sorten
27% - 37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)



9.99

Bree Weine
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 3,99)



2.99

Lagesbütteler Kreuzung ist 2027 fällig

Investitionsprogramm des Landes in die Straßeninfrastruktur: Kreisel-Bau an L321 ist das Leuchtturmprojekt im Kreis Gifhorn

SCHWÜLPER. Verkehrsminister Grant Hendrik Tonne bezeichnet es als „eine der größten Investitionsoffensiven für unsere Landesstraßen seit Jahrzehnten“, doch das 500-Millionen-Euro Projekt des Landes Niedersachsen für insgesamt fast 200 Strecken fährt weitestgehend am Kreis Gifhorn vorbei. Im Sondervermögen tauchen keinerlei Straßen aus dem Kreis auf, drei Projekte sind dagegen laut Liste des Ministeriums unter dem regulären Haushalt verzeichnet. Darunter ist auch der Umbau der Lagesbütteler Kreuzung der L321 zu einem Kreisel.

Verkehrssicherheitsexperten von Polizei und Verkehrswacht fordern seit Jahren einen Umbau der Kreuzung. Dort gab es in der Vergangenheit immer wieder folgenschwere Missachtungen der Stop-Schilder an der K56. Größere Schilder, Sichtschutzhecken an der vermeintlich gut einsehbaren Kreuzung, die Autofahrer zum Anhalten zwingen sollen: All diese Maß-

nahmen der Vergangenheit trugen keine großen Früchte. Bereits im Februar 2023 berichtete unsere Zeitung von Voruntersuchungen zur Frage Ampel oder Kreisel. Der Kreisel bekam den Vorzug wegen geringerer Betriebskosten bei mehr Verkehrsqualität und vor allem Sicherheit. Künftig fahren dann alle an der Stelle langsam, und der untergeordnete Verkehr läuft weniger Gefahr, beim Herannahen an den Knoten vorfahrtberechtigten Verkehr zu übersehen.

OKERBRÜCKE WIRD AUCH 2027 NEU GEBAUT

Laut Landesliste sind 790.000 Euro im Haushalt 2027 dafür eingeplant. Das Pikante daran für den Verkehr im Südkreis: Der Neubau der Okerbrücke der L321 wenige Kilometer weiter westlich bei Groß Schwülper ist auf genau dieses Jahr verschoben worden. Zeitgleich startet die umfangreiche Erneuerung

der B4 in Rötgesbüttel.

DREI BAUSTELLEN GLEICHZEITIG IM PAPENTEICH

Das bedeutet die Ballung von drei Großbaustellen in der Samtgemeinde Papenteich. Zumindest was die Vollsperrungen von B4 in Rötgesbüttel und L321 bei der Okerbrücke angeht, versicherte die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr bereits auf Nachfrage unserer Zeitung,

dass sich die Umleitungen nicht ins Gehege kommen sollen. Was bietet die vom Minister gepriesene Investitionsoffensive dem Kreis Gifhorn sonst noch? Es tauchen noch zwei „Fahrbahnerhaltungen“ als Neubeginn im regulären Haushalt für 2027 auf, nämlich die L293 zwischen Bechtsbüttel und Bevenrode sowie die L414 in Seershausen, die eigentlich schon einmal für dieses Jahr angekündigt worden war.



Unfallschwerpunkt Lagesbütteler Kreuzung: Immer wieder gibt es am Knoten von L321 und K56 schwere Unfälle - meistens weil Autofahrer das Stop-Schild missachten. Ein Kreisel soll das ab 2027 abstellen.

Foto: Freiwillige Feuerwehr Groß Schwülper



2027 soll es so weit sein: Das Land baut die Kreuzung der L321 bei Lagesbüttel zu einem Kreisel um.

Foto: Gero Gerewitz

Aufklärung aus 180 Jähriger Tradition durch Niedersächsische Goldbörse Braunschweig - Ungetragen, beschädigt, vergessen – aber keineswegs wertlos

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus **FOCUS MONEY** August 2026
Aktueller Goldkurs: 4.255,80 USD/Feinunze

Braunschweig. Eine gerissene Kette, ein einzelner Ohrhörn oder ein zerkratzer Ring verliert nicht automatisch seinen Edelmetallwert. Gerade in Schubladen und alten Schmuckkästchen verbergen sich häufig Goldwerte, die seit Jahren unterschätzt werden. Erst eine fachkundige Prüfung zeigt, was tatsächlich in den einzelnen Stücken steckt und welchen Gegenwert sie besitzen. Das Traditionsunternehmen Niedersächsische Goldbörse Braunschweig prüft mit moderner Technik kostenlos, unverbindlich und transparent direkt vor den Augen des Kunden. Wer seinen alten Schmuck ohnehin nicht mehr trägt, kann ihn anschließend verkaufen und aus vergessenen Werten sofort neuen finanziellen Spielraum schaffen. Auch viele Besitzer in Braunschweig und Umgebung unterschätzen diesen Unterschied. Beschädigte, unvoll-



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 14 Uhr für Sie da!

ständige oder längst nicht mehr getragene Schmuckstücke werden deshalb häufig jahrelang aufbewahrt oder vor schnell aussortiert. Doch der äußere Zustand sagt wenig darüber aus, welcher Wert tatsächlich darin steckt. Gewissheit schafft erst eine fachkundige Prüfung. Wer alten Schmuck verkaufen möchte, muss ihn weder reparieren noch aufwendig reinigen. Eine Kette muss nicht gelötet, ein Ring nicht poliert und ein einzelner Ohrhörn nicht wieder zu einem Paar

ergänzt werden. Beim Edelmetallankauf zählen vor allem Legierung, Gewicht und der aktuelle Edelmetallkurs – nicht Schönheit oder Tragbarkeit. Das gilt für Goldschmuck und Bruchgold ebenso wie für Zahngold, einzelne Ketten und Ohrhörnchen, Münzen, Barren, Silber, Platin oder Palladium. Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig empfiehlt: zu Hause nichts vorsortieren, sondern einfach alles mitbringen. Insbesondere ältere Schmuck-

stücke tragen häufig keine erkennbare Punze mehr. Auch Farbe und Aussehen erlauben keine verlässliche Bestimmung. Was tatsächlich wertvoll ist, sollte daher nicht nach dem ersten Eindruck beurteilt werden. Vor Ort in Braunschweig wird jedes Stück einzeln und nachvollziehbar vor den Augen der Kunden geprüft. Wer sich für den Verkauf entscheidet, erhält den vereinbarten Betrag sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung auf das eigene Konto. So



NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200
braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de
ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr
GESCHAFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM
Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich
vorher telefonisch terminiert
und besonders diskret behandelt
werden.
DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE Kauft
1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armabänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmabänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

werden aus Schmuckstücken, die seit Jahren ungenutzt in Schubladen liegen, innerhalb kurzer Zeit frei verfügbare Geldmittel. Deshalb gilt: Jetzt prüfen lassen, Wert erkennen und vergessene Goldwerte direkt zu Geld machen.

Hasenkaninchen Hazel sucht einen neuen Kumpel

Scheue Häsin ist kein Kuscheltier – Gesicherter Außenbereich ist wichtig

RIBBESBÜTTEL. „Hazel ist jetzt ganz allein.“ Selina Becker, Mitarbeiterin im Tierschutzzentrum Ribbesbüttel, sucht dringend Gesellschaft für das scheue und einsame Hasenkaninchen. In der Hoffnung, Hazel schnell helfen zu können, erklärte sie das zweijährige Langohr zum Heimtier dieser Woche. „Hazel wurde im Mai 2024 geboren“, nennt die Tierschutz-Mitarbeiterin Hintergründe zum „Fall Hazel“. Das scheue Hasenkaninchen wurde als Fundtier beim Tierschutz in Ribbesbüttel abgegeben. Die Hasendame konnte laut Selina Becker dann auch erfolgreich vermittelt werden. „Dann verstarb jedoch das Partnertier und Hazel kam zurück ins Tierheim.“ Und dort ist sie jetzt völlig allein.

SCHNELLE VERMITTLUNG IST WICHTIG

Vielleicht entpuppte sie sich deshalb auch als wahre Buddelkünstlerin. Innerhalb kürzester Zeit hatte sie sich der Tierpflegerin zufolge in ihrem Gehege ein Loch mit Tunnel gegraben. „Darin entdeckten wir sie später nur mit Taschenlampe und Video“, berichtet Selina Becker und rät deshalb unbedingt dazu, ein künftiges Außengehege für das Hasenkaninchen unbedingt mit einem Untergrab-Schutz zu sichern. Wichtig ist der Tierpflegerin zufolge für Hazel jetzt, „dass sie nicht mehr lange alleine bleibt“.

Nähere Infos unter info@tierschutzgifhorn.de oder über das Kontaktformular.

DAS SIND HASENKANINCHEN

Übrigens: Hasenkaninchen sind keine Kreuzung aus Hase und Kaninchen. Sie sind eine gezüchtete Hauskaninchenrasse und sollten in einer Gruppe oder mindestens zu zweit gehalten werden. Sie gelten nicht als Kuscheltiere sondern sind sehr aufmerksam und flink.



Für die scheue Hazel wird dringend ein Zuhause mit einem Partner gesucht.

Foto: Hilkke Kottlick

Krakauer Ring aromatisch geräuchert
650g Ring

statt **8,69**
6,09

Schweinebauch
mit Knoblauch, gegart, geräuchert
ca. 300g Pack, 1kg

statt **15,09**
11,29

Kondensmilch

statt **1,89**
1,39

Feingebäck mit Füllung
5 Sorten, 400g Pack

statt **1,79**
1,29

Hackfleisch
vom Schwein

statt **5,99**
4,49

Schweineleber

statt **2,49**
1,89

Körniger Frischkäse 275g Pack

statt **1,89**
1,49
2% Fett

Hähnchenflügel frisch, 1kg

statt **4,89**
3,69

Hähnchenschenkel frisch, 1kg
mit Rückenstück

statt **3,49**
2,59

Im Paulsumpf 3 Gifhorn-Gamsen
Tel.: 05371-743480
Gültig ab Mo. 10.08. bis Sa. 15.08.2026

19269901_002426

Camp Lessien zurück an die Bundeswehr?

Rundgang mit dem Landrat durch die immer noch gebrauchte Unterkunft für Geflüchtete

EHRA-LESSIEN. Wenn der Kreis Gifhorn bei einer Reaktivierung von Bundeswehr-Standorten laut Verteidigungsminister Boris Pistorius „auf dem Radar“ ist, kann das Radarecho ja nur aus Ehra-Lessien kommen. Allerdings ist die Bundes-Liegen-schaft dort seit Jahren Flüchtlingsunterkunft, aktuell für 234 Menschen. Man sei unter anderem mit dem Bund im Austausch über die Zukunft des ehemaligen Truppenübungsplatzes, sagte Landrat Philipp Raulfs bei einem Presse-Rundgang am Donnerstag. Es gebe aber noch nichts Konkretes. Und der Landkreis brauche die Einrichtung - nicht nur für Geflüchtete.

Das Familien-Gebäude, eines von sieben als Unterkunft, strahlt noch den Bundeswehr-Charme vergangener Jahrzehnte aus. Haben die Wände seitdem jemals wieder einen Pinsel gesehen? Wohllich geht anders, auch beim Blick in Küche und Sanitär-räume. Baracken-Charakter. „Das ist kein Luxushotel“, räumt Raulfs ein. Laut Katharina Manthai von der Einrichtungs-leitung leben darin 60 Menschen.

Bisher war es immer sehr kooperativ. Niemand hat ein Interesse daran, von heute auf morgen bestehende Strukturen einzureißen.

Philipp Raulfs
Landrat Landkreis Gifhorn

Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer beträgt laut Manthai etwa ein Jahr. Doch das sei reine Statistik. Jeder Geflüchtete habe seine „sehr individuelle“ Zeit, die er hier verbringe, je nachdem, wann sich der Status klärt.

In der ehemaligen Kommandantur sind Klassenräume und Spielräume untergebracht. Bunte Bilder an der Wand, bunte Fußböden und Regale mit Spielen bringen etwas Freundlichkeit in die Stuben. „Es wird gut und gern genutzt“, sagt Manthai.



Was wird aus dem Camp Lessien? Anlässlich der Diskussion um Reaktivierungen alter Bundeswehr-Standorte legte Landrat Philipp Raulfs (Mitte) bei einem Rundgang durch die Flüchtlingsunterkunft dar, dass diese immer noch gebraucht wird. Foto: Sebastian Preuß

KINDER WÄHREND FERIEIN IN DER VOR-SCHULE

Es sind Ferien, und dennoch büffeln gerade sieben Kinder Deutsch in der Vorschule. Darunter sind zwei Haupt- und Realschüler zur Nachhilfe, „ganz freiwillig“, sagt Lehrerin Laddja Schober. Sie ist eigentlich medizinische Fachangestellte, aber bringt sich seit vier Jahren hier ein.

„103 der 234 Geflüchteten sind Kinder“, sagt Manthai. Einen Steinwurf entfernt vom Bauhof, der heute auch die von Flüchtlingen selbst betriebene Wäscherei, die vom Verein Mosaik betreute Fahrradwerkstatt und einen Mehrzweckraum vorhält, befindet sich ein großer Spielplatz. Für die heißen Tage ist auch ein kleiner Pool aufgebaut. Es gebe außerdem ein Sommerferienprogramm, so Manthai. Nur jetzt am Morgen ist dort noch kein Leben.

JENSEITS DES ZAUNS

Vier Gebäude für Familien, eins exklusiv für Frauen und Kinder sowie zwei für alleinstehende Männer: Das ist das genutzte Ensemble. Jenseits des Zauns hinter dem Kinderspielplatz sind noch einmal sieben ehemalige Kasernenunterkünfte und die Mensa-

seit Jahren ungenutzt.

STILLE RESERVE FÜR KATASTROPHENFÄLLE

Es gibt laut Raulfs auch noch Gebäude, die innerhalb von Stunden belegbar gemacht werden können: entweder als kurzfristige Unterkünfte bei Truppenverlegungen, bei etwaigen Flüchtlingswellen durch neue Krisen oder bei Evakuierungen in Katastrophenfällen. „Daran würden wir gern festhalten“, sagt Raulfs.

LANDKREIS IST NUR MIETER

Der Landrat kann sich jedenfalls keinen Parallelbetrieb von Flüchtlingsunterkunft und Bundeswehr-Nutzung als Truppenübungsplatz vorstellen. Natürlich sei der Landkreis nur Mieter der Einrichtung und könne bei

Eigenbedarf des Bundes rausfliegen. Mit letzterem rechnet Raulfs offenbar nicht wirklich. „Bisher war es immer sehr kooperativ. Niemand hat ein Interesse daran, von heute auf morgen bestehende Strukturen einzureißen.“

Wird die Flüchtlingsunterkunft überhaupt noch lange gebraucht angesichts bundesweit sinkender Zahlen? Man habe Platz für etwa 300 Menschen, 234 seien da, so Manthai. Ja, jetzt im Sommer gebe es weniger Zuweisungen. Das sei in den vorigen Sommern aber auch schon so gewesen. Raulfs strebt auch nicht noch mehr Geflüchtete an der Stelle an. Jetzt sei es eine gut vertretbare Größe für das Dorf Lessien, dessen Einwohnern und politischen Vertretern er für Engagement, Leistung und Toleranz dankt.

Mehr zum Camp Lessien

Der Betrieb des Camps Lessien kostete den Landkreis Gifhorn im vorigen Jahr 2,84 Millionen Euro. Die Nutzung durch die Bundeswehr ist aufgegeben, daher ist es kein militärisches Sperrgebiet mehr, sondern das Betreten der

Waldflächen ist durch eine Satzung des Landkreises Gifhorn untersagt. Nicht ohne Grund, denn im Waldgebiet des ehemaligen Truppenübungsplatzes sind Munitionsaltlasten vorhanden.

Sonderaktion
bis 31.07.2026

V. Gloger
www.gloger.com
Made in Germany
34 Jahre

V. Gloger Direktförderung ohne komplizierte Antragstellung auf alle Produkte
Mindestens 20% Förderung
Helmstedt, Gröpern 49, vom Fenster bis zum Garagentor
Sommersdorf, Bergstr. 48, Produktion und Logistik

05351 424757
vertrieb@gloger.com

www.gloger.com

7 JAHRE GARANTIE
Bis bei Ihrem weichen Top-Partner

19267502_002426

Das Beste am guten Morgen:
Entdecken
Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps

In Kooperation mit:
Aller-Zeitung

GIFHORNER ENTENRENNEN
Altstadtfest-Samstag
22. AUGUST
ab 13:00 Uhr
Auf der Ise zwischen Cardenap und Torstraße
www.gifhorner-entenrennen.de

JETZT ENTE SICHERN
Vorverkaufsstellen:
Schüttewelt - Steinweg
Kaufhaus Aller - Cardenap
Kundencenter der Sparkasse am Bahnhof
Opa Ernys Garten - Weissenberge
Mühlenladen - Steinweg
Autohaus Kühl - Wolfsburger Straße

Mit freundlicher Unterstützung von:

21700001_002426

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 30 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Sauberkeitsgarantie
- Festpreis

www.innotech-team.de

innotech
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauteile
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

Fachbetrieb für Bauteilschutz
www.tuv.com
ID 0000001510

21700001_002626

HADI
Der Schnäppchenjäger
Angebote gültig vom 10.08. bis 15.08.2026

Schulhefte
– DIN A4
– verschiedene Liniaturen
je Stück -.25

Schnellhefter
Pappe oder Kunststoff, verschiedene Farben, DIN A4
ab -.40

Vokabelheft
– adidas-Fußball-Edition,
– 64 Seiten, DIN A5
BRUNNEN
-.50

Knallerpreis Aktenordner
– Din A4
– 8 cm breit
– Kunststoff
– mit Hebeltechnik
– mit auswechselbarem Rückenschild
viele verschiedene Farben
je Stück 2.50

Heliumgas
– 13,4 Liter
– Einwegflasche mit Ventil
(1 Liter = 2,61 €)
für ca. 50 Ballon Füllungen
35.-

Mini-Schultüten
12 cm groß,
verschiedene Farben
6-Stück-Packung
3.-

Schultüten
verschiedene Motive
und Größen
ab 1.50
Alles zum Befüllen der Schultüte bekommt ihr bei HADI

Folienballon
– Einschulung
– verschiedene Motive
– mehrfach aufblasbar
je Packung 1.50
Alles für die Einschulungs-/ Kindergarten Party

Einschulungskarten
– mit Umschlag
– verschiedene Motive
je Stück 1.-

Deko-Artikel für die Schulanfangsparty
Tischdeko
Streudeko
Deko-Schultüten
Servietten
Trinkbecher
Schule Kindergarten Schule
ab 1.-

Pringles Chips
– verschiedene Sorten
– 40-g-Dose
– (kg = 16,25 €)
je Dose -.65

Triangel, Gifhorner Straße 20, Tel. 0179-4390520 • Meinersen, Hauptstraße 46, Tel. 0179 - 4190864
Wesendorf, Gifhorner Straße 12, Tel. 05376 / 890642 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
Isenbüttel, Am Wendehof 3, Telefon 05374 - 920030, Wesendorf samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.

Mit der Sparkassen Debitkarte bei uns PAYBACK® Punkte sammeln*
*Ihre Karte muss dafür verknüpft sein.
Weitere Infos: sparkasse.de/payback

20496801_002426

Leinen los! SCHMIDT AHOI! NEUE LIEBLINGSREISEN

Donauromanze – DER SCHMIDT exklusiv!

8 Tage Flussreise vom 01.07.-08.07.2027 | 26.08.-02.09.2027
ALLES INKLUSIVE!
► Unser Reisebus bleibt dabei und führt die Ausflüge durch ► DER SCHMIDT-Bordreiseleitung
► Flusskreuzfahrt mit MS VistaMilla in der gebuchten Kabinenkategorie: Engelhartzell – Melk – Wien-Nussdorf – Budapest – Esztergom – Bratislava – Dürnstein/Weissenkirchen – Engelhartzell
► Vollpension an Bord inkl ausgewählter offener Bar- und Tischgetränke von 8 bis 24 Uhr ► Audioguide bei den Ausflügen
► Bord-Unterhaltungsprogramm ► Bord-Reiseleitung ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugs-pakete mit je drei Ausflügen

ab € 1299,-

NEU! Zwischen Meer und Metropole – DER SCHMIDT exklusiv!

8 Tage Flussreise vom 14.08.-21.08.2027
KÜSTENROMANTIK TRIFFT HAUPTSTADTFLAIR!
► Inselzauber auf Hiddensee, Rügen und Usedom
► Berlin hautnah erleben ► Von der norddeutschen Gelassenheit zur pulsierenden Metropole
► Flusskreuzfahrt mit MS Arkona in der gebuchten Kabinenkategorie: Stralsund – Vite – Stralsund – Lauterbach – Wolgast – Stettin – Schwedt – Schleuse Hohensaaten – Schleuse Niederfinow – Eberswalde – Schleuse Lehnitz – Berlin/Tegel ► Vollpension an Bord
► Täglich Kaffee/Tee und Kuchen sowie Snacks ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► uvm.

ab € 1399,-

Grachtenzauber und Tulpenmeer Hollands Höhepunkte mit Blumenkorso EXPO

7 Tage Flussreise vom 14.04.-20.04.2027
FRÜHLING PUR!
► Blumenkorso EXPO Haarlem ► Tulpenmeer im Keukenhof ► Giethorn – „Venedig des Nordens“
► Flusskreuzfahrt mit MS Elegant Lady in der gebuchten Kabinenkategorie: Düsseldorf – Zutphen – Kampen – Enkhuizen – Gouda – Nijmegen – Düsseldorf ► Vollpension an Bord ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► Bordreiseleitung ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket mit 3 Ausflügen

ab € 1179,-

Seine Rendezvous – Romantik im Herzen Frankreichs

7 Tage Flussreise vom 26.03.-01.04.2027
SAVOIR VIVRE AN BORD!
► Entspannt ankommen – mit Zwischenübernachtung
► Viel Zeit in Paris ► Besuch von Claude Monets Haus und Garten
► Bustransfer nach Paris und zurück ► 1 x ZwÜ/HP auf der Hinfahrt
► Flusskreuzfahrt mit A-ROSA VIVA in der gebuchten Kabinenkategorie: Le Pecq/Paris – Rouen – Vernon – Le Pecq/Paris ► A-ROSA Premium All Inclusive an Bord ► Diverse Getränke an der Bar ► Kaffeespezialitäten ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Getränkepaket Plus

ab € 1399,-

Zeit für BESONDERE ERLEBNISSE

NEU! Rad und Schiff – Zeeland und Oosterschelde Nationalpark

8 Tage Flussreise vom 31.07.-07.08.2027
VORTEILE BEI RAD UND SCHIFF
► Detaillierte Routenunterlagen für individuelle Entdeckungen im eigenen Tempo ► Einfach zu fahrende, gut beschilderte Radwege ► Umfangreiches Kartenmaterial und GPS-Daten für alle Radtouren
► Flusskreuzfahrt mit MS Normandie in der gebuchten Kabinenkategorie: Rotterdam-Schiedam – Dordrecht – Willemstad – Helvoetsluis – Bruinisse – Veere – Dordrecht – Rotterdam-Schiedam
► Vollpension an Bord ► Begrüßungsgetränk ► Umfangreiches Programm ► Tägliche Rad-touren-Besprechung ► uvm.

ab € 1799,-

NEU! Faszination Donaudelta – wo die Donau das Meer berührt

17 Tage Flussreise vom 09.09.-25.09.2027
FLUSSROMANTIK BIS ZUM SCHWARZEN MEER!
► Unberührte Natur ► Historische Donaustädte ► Faszination Schwarzes Meer
► Flusskreuzfahrt mit MS VistaLila in der gebuchten Kabinenkategorie: Passau – Wien-Nussdorf – Budapest – Vukovar – Belgrad – Vidin – Giurgiu – Oltenita – Braila – Cernavoda – Rousse – Nikopol – Lom – Donji Milanovac – Vukovar – Budapest – Visegrad – Bratislava – Weissenkirchen/Dürnstein – Passau ► Vollpension an Bord ► Ausgewählte offene Bar- und Tischgetränke ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► uvm.

ab € 3149,-

NEU! Rhein in Flammen Ein Feuerwerk zwischen Burgen und Reben

7 Tage Flussreise vom 10.09.-16.09.2027
LEUCHTENDES ERLEBNIS!
► „Rhein in Flammen“ in Oberwesel ► Drei Flüsse auf einen Streich ► Kultur und Genuss
► Flusskreuzfahrt mit MS Lady Diletta in der gebuchten Kabinenkategorie: Düsseldorf – Koblenz – Boppard – Cochem – Frankfurt/Main – Hanau – Aschaffenburg – Wiesbaden – Düsseldorf ► Vollpension an Bord ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► Kaffee- und Teestation an Bord ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspakete mit ja 3 Ausflügen

ab € 1279,-

Auf Rhône und Saône durch Südfrankreich

10 Tage Flussreise vom 12.05.-21.05.2027 | 12.09.-21.09.2027
NATURSCHÖNHEITEN!
► Burgunder Weinberge ► Schluchten der Ardèche ► Bezauberndes Avignon
► Bustransfer hin und zurück ► 2 x ZwÜ/HP auf der An-/Abreise
► Flusskreuzfahrt mit MS Annabelle in der gebuchten Kabinenkategorie: Lyon – Tournus – Chalon-sur-Saône – Trévoux – Lyon – La Voulte – Viviers – Avignon – Arles – Vienne – Lyon ► Vollpension an Bord ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang/Galadinner ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► Audioguide bei den Ausflügen ► uvm.

ab € 2099,-

Wo reisen ZUM GENUSS WIRD

NEU! Die Mosel – zwischen Weinbergen und Welterbe

7 Tage Flussreise vom 18.07.-24.07.2027
WEIN-GENIESSER-REISE!
► Moselweine par excellence ► Kulinarik, Geschichte und malerische Landschaften ► Porta Nigra – UNESCO Welterbe
► Flusskreuzfahrt mit MS Lady Diletta in der gebuchten Kabinenkategorie: Düsseldorf – Koblenz – Bernkastel-Kues – Trier/Riöl/Schweich – Traben-Trarbach – Cochem – Rüdesheim – Düsseldorf
► Vollpension an Bord ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugs-paket

ab € 1299,-

Kulinarische Vielfalt zwischen Donau und Main

7 Tage Flussreise vom 30.04.-06.05.2027 | 03.09.-09.09.2027
HÖHEPUNKTE AM MAIN-DONAU-KANAL!
► Einzigartige kulinarische Führungen ► Fachwerkidylle am Main
► Flusskreuzfahrt mit MS Lady Cristina in der gebuchten Kabinenkategorie: Frankfurt/Main – Miltenberg – Würzburg – Bamberg – Nürnberg – Kehlheim – Regensburg – Passau ► Vollpension an Bord ► Willkommensgetränk ► Kapitänsempfang und Galadinner ► Kaffee- und Teestation an Bord ► Bord-Unterhaltungsprogramm ► Bord-Reiseleitung ► Audioguide bei den Ausflügen ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflugspaket

ab € 1399,-

Reisen mit DER SCHMIDT – Unsere Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- DER SCHMIDT-Bus zum Bus Service**
- DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück*
- Preis gültig bei Eigenanreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen **bis 4 Tage / *ab 5 Tage Reisedauer und teilweise mit Zuschlag (außer Sonderreisen und Flugtreisreisen).

DER **SCHMIDT**
Urlaub mit Herz

Fliegen ab
Braunschweig

SOMMER Fest 26

EINTRITT
FREI!

**SAVE
THE
DATE!**

HOT BANDITOZ

GEIER STURZFLUG

OLAF HENNING

LUCAS CORDALIS

DJ RICHY VIENNA

+ REISEMESSE
+ FAMILYENTERTAINMENT
+ FOOD & DRINKS
UND VIELES MEHR

SONNTAG, 30. AUGUST • 11 - 17 UHR
SchmidtTerminal, nahe Bahnhof Wolfenbüttel



Zu heiß, um zur Ruhe zu kommen? Mit ein paar Tricks findet man besser in den Schlaf.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

3 Strategien: Besser schlafen in tropischen Nächten

Selbst nachts fallen die Temperaturen nicht unter 20 Grad, die ersehnte Abkühlung bleibt aus: In tropischen Nächten wird es in vielen Betten etwas zu kuschelig.

Eigentlich ist eine Temperatur um 18 Grad für das Schlafzimmer optimal, wie der Schlafmediziner Michael Sommerauer vom Universitätsklinikum Bonn sagt. Wer im Dachgeschoss wohnt oder ein Schlafzimmer zur Südseite hat, kann da während Hitzewellen nur müde lächeln.

„Bleibt das Schlafzimmer dauerhaft über 25 Grad warm, leidet die Schlafqualität messbar“, so Sommerauer. Wenn der Körper nachts nicht genug Wärme abgeben kann, fällt nicht nur das Einschlafen schwerer. Auch der Schlaf an sich wird dem Schlafmediziner zufolge oberflächlicher. Die wichtigen Tiefschlafphasen fallen kürzer aus, wir wachen häufiger auf - und fühlen uns am nächsten Morgen oft wie überfahren.

Immerhin: Ein paar Dinge können wir tun für bessere Nächte während Hitzewellen.

1. MIT DUSCHE UND KÄLTE-FLASCHE: KÖRPER ABENDS ABKÜHLEN

Schon ohne viel Anstrengung läuft der Schweiß: An Hitzetagen ersehnen viele die erfrischende Dusche am Abend - auch, um den Mief des Tages abzuspuhlen. Die Dusche sollte aber nicht zu kalt ausfallen, dann drohen Kreislaufprobleme, so das Bundesinstitut für Öffentliche

Gesundheit (BfÖG) auf seinem Portal „Klima Mensch Gesundheit“. Besser: lauwarm abbrausen.

Wer aus der Dusche gestiegen ist, rubbelt den Körper nun besser nicht akribisch mit einem Handtuch ab, sondern lässt ihn an der Luft trocknen, wie Michael Sommerauer rät. Verdunstet Wasser auf unserer Haut, entzieht das dem Körper Wärme.

Damit das angenehme Gefühl der Abkühlung einem auch im Bett noch erhalten bleibt, gibt der Schlafmediziner den Tipp: „Schlafanzug oder Kirschkerntkissen vor dem Schlafengehen kurz kühlen.“

Alternativ kann man auch eine Wärmflasche, gefüllt mit kaltem Wasser, mit ins Bett nehmen oder feuchte Tücher auf Stirn, Unterschenkel und Unterarme legen, so der Rat des BfÖG.

2. MIT DURCHZUG (UND EVENTUELL UMZUG): SCHLAFORT KÜHL HALTEN

Gut, wenn sich der Raum, in dem man schläft, möglichst wenig aufheizt. Die wichtigste Regel lautet daher: Dann lüften, wenn die Luft draußen kühler ist als drinnen - also am frühen Morgen und am späten Abend. Wenn möglich, reißt man gegenüberliegende Fenster auf, um Durchzug zu schaffen. Tagsüber hingegen bleiben die Fenster zu. Der Raum sollte dabei verschattet werden, etwa durch eine (Außen-)Jalousie oder eine Gardine.

Und was bringt nachts etwas Erfrischung? Wer sich von den Geräuschen nicht gestört fühlt, kann den Ventilator im Schlafzimmer laufen lassen. Das Gerät kühlt zwar - anders als eine Klimaanlage - nicht die Raumluft, hilft aber dabei, kühlere Luft im Raum zu verteilen, so das BfÖG. Plus: Der leichte Luftzug auf der Haut, entzieht dem Körper Wärme.

Ist es im Schlafzimmer dennoch nicht auszuhalten, kann die Lösung sein, das Nachtlager vorübergehend im kühleren Raum der Wohnung aufzuschlagen.

3. BEI BETTWÄSCHE UND SCHLAFANZUG MATERIALIEN CLEVER WÄHLEN

Bettwäsche, Nachthemden oder Schlafanzüge aus Kunstfasern sind in tropischen Nächten keine gute Wahl. Diese Materialien sind nämlich nicht atmungsaktiv. Es stellt sich also schnell das „Igitt!“-Gefühl ein, im eigenen Schweiß zu liegen, zudem staut sich die Wärme.

Die bessere Wahl - sowohl für Bettbezüge als auch für die Nachtwäsche - sind Naturmaterialien wie Baumwolle, leichte Leinenstoffe oder Seide, so das BfÖG. Sie sind atmungsaktiv, wodurch die Wärme besser vom Körper abtransportiert und Schweiß besser verdunsten kann.

Wer es unter der Bettdecke nicht aushält, kann in warmen Nächten zudem unter einem leeren Bettbezug oder einem Baumwoll-Laken schlafen. (dpa)

Soap-Star Niedieck: Spülmaschine ist Challenge im Ehe-Alltag

Schauspielerin Ania Niedieck („Alles was zählt“) muss sich Vorwürfe ihres Mannes anhören - es geht um den Geschirrspüler. „Mein Mann wirft mir vor, dass ich absolut keine Geschirrspülmaschine richtig einräumen kann“, sagte die 42-Jährige in einem Gespräch der Deutschen Presse-Agentur. Angeblich mache sie das Gerät viel zu voll, dadurch werde das Geschirr nicht richtig sauber - so lautet zumindest der Vorwurf.

Niedieck hat eine pragmatische Art gefunden, mit dem Konflikt umzugehen. „Mein Motto dazu lautet in solchen Momenten einfach: Stell dich dumm und sei klug!“, sagte die Darstellerin. In einer funktionierenden Ehe seien klar abgesteckte Einflussphären nichts Schlechtes. „Wenn mein Mann den Ge-



Ania Niedieck, Schauspielerin der RTL-Vorabendserie „Alles was zählt“ (AWZ), steht auf dem Produktionsgelände.
Foto: Rolf Vennenbernd/dpa

schirrspüler als sein absolutes Territorium betrachtet, dann soll er sich dort gerne austoben und

das Kommando übernehmen“, sagte Niedieck. „Ich halte mich da dezent zurück, dafür sind im

Gegenzug die Waschküche und die gesamte Wäsche meine exklusive Abteilung.“

Leider sorgt der Geschirrspüler aber auch noch aus einem anderen Grund für Gesprächsstoff. Die Schauspielerin hält die Maschine für „unerträglich laut“, wie sie sagt. „Ich würde am liebsten sofort eine neue kaufen, aber mein Mann ist BWLer und hält das Geld strikt zusammen“, berichtete sie. „Er sagt eiskalt, dass das Gerät so lange genutzt wird, wie es noch irgendwie läuft.“

Die Schauspielerin aus Mettmann ist seit 2010 in der RTL-Serie „Alles was zählt“ zu sehen, die in Köln produziert wird. Dort spielt sie die selbstbewusste Isabelle Reichenbach. Zudem wird Niedieck bald in der RTL-Show „Die Verräter - Vertraue Niemandem!“ zu sehen sein. (dpa)

Das Hörmobil kommt nach Gifhorn.

Mittwoch 12. August 2026 –
von 10:00 bis 17:00 Uhr im Steinweg 60.

Gratis Hörtest

Testen Sie kostenlos Ihr Hörvermögen in 5 Minuten im OHRWERK Hörmobil im Steinweg 60.

OHRWERK
HÖRGERÄTE

SALE

Schulanfang trifft Sommersale

Bis zu **30%** auf ausgewählte Schuhe in allen Abteilungen.

10.08.26 - 15.08.26

Affenzahn superfit RICOSTA frotédo SKECHERS

GABOR ara waldläufer rieber remonte paul green

SALGE

Das Schuhhaus

Hauptstraße 50
38547 Calberlah
05374/9757
schuhhaussalge
schuhhaus-salge.de

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
9:00 - 18:00 Uhr
Samstag
9:00 - 14:00 Uhr

21719801_002426



Gute Junior-Zahnpasta muss nicht teuer sein. Foto: Patrick Pleul/dpa/dpa-mag

Junior-Zahnpasta im „Öko-Test“: Günstig glänzt

Zahnwechsel bedeutet in vielen Familien auch Zahnpastawechsel: Nun zieht eine Junior-Zahnpasta in den Badezimmerschrank ein. Der Fluoridgehalt dieser Produkte ist etwas höher als der von Kinderzahnpasta. Der Zahnschmelz der bleibenden Zähne ist schließlich zu Beginn noch nicht voll ausgereift - und kann etwas mehr Kariesschutz gut vertragen. Doch wie gut sind die Junior-Zahncremes? Dieser Frage ist die Zeitschrift „Öko-Test“ in einer Untersuchung nachgegangen (Ausgabe 8/2026). Die meisten der 20 analysierten Junior-Zahnpasten gehen dabei mit einem glänzenden Ergebnis aus dem Test hervor. 11 bekommen die Bestnote „sehr gut“ - darunter auch alle günstigen Eigenmarken-Zahncremes, die es in Supermärkten und Drogerien zu kaufen gibt. Sie kosten pro 50 Milliliter gerade einmal 25 Cent. Nahezu alle Junior-Zahncremes haben einen deklarierten Fluorid-

gehalt von 1.450 ppm (parts per million), was aktuellen Empfehlungen verschiedener Fachgesellschaften zur Kariesvorbeugung entspricht. Nur ein Produkt geht einen ganz anderen Weg - und rasselt damit im Test mit der Note „ungenügend“ durch. **EINE ZAHNCREME VERZICHTET AUF FLUORID – NOTE: SECHS** Eine Junior-Zahncreme verzichtet nämlich auf Fluorid und setzt für Kariesschutz komplett auf einen anderen Inhaltsstoff: Hydroxylapatit. Das lassen die Öko-Tester nicht durchgehen: „Aus unserer Sicht ist die verfügbare Studienlage zu Hydroxylapatit noch nicht tragfähig genug, um für Kariesschutz nur auf diesen Stoff zu setzen.“ Immerhin: Erst gibt erste Hinweise für eine zahnschützende Wirkung von Hydroxylapatit, Gesundheitsgefahren sind nicht bekannt. Es fehlt den Testerinnen und Testern zufolge jedoch noch

weitere, breit angelegte Forschung zu dem Inhaltsstoff. Bei einer anderen Junior-Zahncreme bemängelten die Öko-Tester hingegen einen aggressiven Schaumbildner: Natriumlaurylsulfat („Sodium Lauryl Sulfate“). Dieser Inhaltsstoff kann nämlich die Mundschleimhaut reizen, was gerade für Zahnwechsel-Kinder mit einem strapazierten Zahnfleisch unangenehm werden kann. Das gab ordentlich Punktabzug - Note „ausreichend“. **BIS ZU WELCHEM ALTER ELTERN NACHPUTZEN SOLLTEN** Zweimal täglich für mindestens zwei Minuten - das ist die Faustregel fürs Zähneputzen in Zeiten des Zahnwechsels. Auch wenn der Nachwuchs im Grundschulalter immer sicherer in der Handhabung der Zahnbürste wird: Experten raten Eltern dennoch, etwa bis zum achten Geburtstag nachzuputzen. (dpa)

Absprachen und Versicherung: Housesitting richtig absichern

Aufs fremde Haus aufpassen, ein Auge auf den Hund werfen oder den Garten in Form halten - und dabei kostenlos Urlaub an tollen Orten machen? Das versprechen sich einige vom sogenannten Housesitting. Dabei quartiert man sich auf bestimmte Zeit in den Häusern oder Wohnungen anderer Leute ein - und erledigt gegen die kostenlose Logis bestimmte Dinge. Doch was tun, wenn dabei was schief- oder gar kaputtgeht? Die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen (NRW) informiert über Regeln, Versicherungen und Regressansprüche. Kurz: Klare Absprachen und Versicherungen minimieren den Ärger im Nachgang.

WIE BEKOMMT MAN KONTAKT ZU DEN HOSTS?

Man meldet sich in der Regel über spezielle Plattformen im Internet an und schließt eine Mitgliedschaft ab. Das kann den Angaben zufolge zwischen 25 Euro bis über 200 Euro pro Jahr kosten. Wenn man sich einig ist, sollten Interessenten mit den Gastgebern - schriftlich - die Rahmenbedingungen des Aufenthalts fixieren. Etwa den genauen Umfang der gewünschten Tätigkeiten wie das Versorgen von Haustieren oder Hausarbeiten. Aber auch Tabus sollten festgelegt sein - beispielsweise welche Räume oder Schränke verschlossen bleiben müssen. Darf man im Haus rauchen? Wer haftet für fahrlässig verursachte Schäden? Allerdings können die Hosts die Housesitter auch von der Pflicht zum Schadenersatz vollumfänglich entbinden oder die Entschädigung auf einen gewissen Be-



Vor dem Housesitting sollte unbedingt der private Haftpflichtversicherer kontaktiert werden, um zu klären, was im In- und Ausland versichert ist. Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

trag begrenzen, notieren die Verbraucherschützer. Liegt ein Versicherungsschutz vor, sollte der in der Vereinbarung aufgeführt werden. Darf man etwa sogar während des Aufenthalts Fahrzeuge wie Autos oder Motorräder nutzen, sollte man fixieren, ob man über die Kfz-Versicherung der Gastgeber mitversichert ist. **DAS IST BEIM VERSICHERUNGSSCHUTZ ZU BEACHTEN** Apropos Versicherung - das ist der zweite wichtige Baustein: Die Verbraucherschützer raten zu einer eigenen Privat-Haftpflichtversicherung. Denn diese reguliert Schäden, die man Dritten unabsichtlich zufügt. Aber: Das un-

bezahlte Housesitting werde in der Regel als Gefälligkeits- oder Freundschaftsdienst angesehen. Das falle dann in vielen privaten Haftpflichtversicherungen nicht unter den Versicherungsschutz. Also: Den Haftpflichtversicherer vorher kontaktieren und abklären, was im In- und Ausland beim Housesitting versichert ist. Auch hier ist geraten, sich die Antworten schriftlich geben zu lassen. So sollte die private Haftpflicht auch für Gefälligkeits- und Freundschaftsdienste eintreten, und zwar möglichst mit hoher Versicherungssumme ohne Einschränkungen. Die Verbraucherschützer raten dabei zu einem Vertrag ohne Ausschlussklauseln und mindestens zehn Millionen Euro Versicherungssumme. Kommt ein

Auslandsaufenthalt infrage, hier auch auf weltweiten Versicherungsschutz achten. Auch eine Auslandsreisekrankenversicherung für sich ist dann sinnvoll. **ARBEITEN DOKUMENTIEREN – AM BESTEN MIT FOTOS** Wer Tätigkeiten übernimmt, sollte diese während des Aufenthalts dokumentieren - am besten auch mit Fotos. Dann hat man etwas vorzuweisen, sollte sich ein Host nach dem Aufenthalt über etwas beschweren. Etwaige Regressforderungen sollte man dann der Haftpflichtversicherung melden und dazu eine Stellungnahme mit möglichst aussagekräftigen Dokumenten einsenden, so die Verbraucherzentrale NRW. (dpa)

AZ/WAZ Digital inkl. Tablet – jeden Monat über 25 % sparen.



312€
Ersparnis
in 24 Monaten



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.WAZ-online.de/rabatt oder telefonisch unter 05171/406 176

Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.**

**Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine**





SKODA



Nutzfahrzeuge

DREEMS

ENDLESS
Summer
DEALS

SERVICE- PREIS- BREMSE.



WARTUNG & INSPEKTION

Jetzt abschließen und bis zu
4 Monatsraten³ geschenkt!

- ✓ Wartung nach Hersteller-
vorgaben
- ✓ mtl. kalkulierbare Kosten
- ✓ Flexible Laufzeiten
- ✓ inkl. Ersatzmobilität

Angebot gültig bis zum
30. September 2026

ZUSÄTZLICH
BIS ZU



Mehr Informationen
finden Sie hier!

20%

sparen mit unserer
4+ Karte²

¹Die Verlosung der Gewinne findet unter allen Teilnehmern dieser und der beiden nächsten Serviceaktionen im Januar 2027 statt. Alle Preise und Teilnahmebedingungen finden Sie auf [Autohaus-Kuehl.de/servicegewinne](https://autohaus-kuehl.de/servicegewinne) und [Autohaus-Schlingmann.de/servicegewinne](https://autohaus-schlingmann.de/servicegewinne). Dieses Angebot ist gültig bis zum 30. September 2026.

²Die 4+ Karte gilt nur für Privatkunden und nur in Verbindung mit einem Werkstattauftrag.

³Beim Abschluss eines Wartungs- & Inspektionspakets für 2 Jahre, erhalten Sie 2 Monatsraten geschenkt; Beim Abschluss eines Wartungs- & Inspektionspakets für 3 Jahre, erhalten Sie 3 Monatsraten geschenkt; Beim Abschluss eines Wartungs- & Inspektionspakets für 4 Jahre, erhalten Sie 4 Monatsraten geschenkt.

Bildnachweis: ©AdobeStock
(mit KI-Unterstützung)

kühl

Autohaus Kühl GmbH & Co. KG
Website: www.autohaus-kuehl.de

SCHLINGMANN

mein Autohaus

Autohaus Schlingmann
Website: www.autohaus-schlingmann.de

STELLENMARKT

Dein Job in Gifhorn und Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Zeitungszusteller Brome
- Zeitungszusteller WOB Kästorf
- Zeitungszusteller Parsau
- Zeitungszusteller Leiferde
- Zeitungszusteller Rühren
- Zeitungszusteller Isenbüttel

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

20657301_002426

STELLENANGEBOTE

Schülerjob
gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399)
oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:

Freie Gebiete:

- Meinersen
- Rötgesbüttel
- Rethen
- Dannenbüttel
- Wasbüttel
- Neudorf-Platendorf

hallo

wochenende

22485501_002426

Gewinnen Sie Tickets für den Circus Krone in Hannover!



(Foto: Circus Krone)

Vom 20. August bis zum 12. September gastiert der Circus Krone auf dem Schützenplatz in Hannover. Erleben Sie eine internationale Circusshow mit Weltklasseartisten, legendären Clowns, einem einzigartigen LED-Show-Ballett, Handvoltigen auf rollenden Kugeln und weiteren Highlights. Freuen Sie sich auf 150 Minuten voller Staunen, Lachen und Nervenkitzel in einem der modernsten

und größten reisen-den Circuszeltbauten der Gegenwart. Die Vorstellung findet im brandneuen Chapiteau des Circus Krone statt, das mit mastenfreiem Innenraum für beste Sicht von jedem Platz sorgt.



Scannen Sie den QR-Code und hinterlassen Sie auf unserer Gewinnspielseite Ihre Kontaktdaten. Teilnahmeschluss ist der 10.08.2026 um 12 Uhr. Wir wünschen viel Glück!

21250901_002426

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen, können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

hallo

wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
Internet:
www.hallogifhorn.de, www.hallowob.de
Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Lars Rehmann
Redaktionsleitung: Melanie Stallmann
Redaktion Gifhorn:
38518 Gifhorn, Michael-Clare-Str. 3
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de
Redaktion Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschesstraße 74
E-Mail: redaktion@hallowob.de
Anzeigen-Akademie
hallo Gifhorn und hallo Wolfsburg
Tel. 08 00 1234 399
*kostenlose Servicenummer
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler
Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH
August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover
Unter www.hallowochenende.de können Sie uns ganz einfach melden, wenn Sie die Zeitung nicht erhalten haben.
Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Preisliste im Internet:
www.waz.mediadaten.online/anzeigenblaetter
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover.
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

15718701_002426

Hankensbüttel Reinigungskraft m/w/d für Supermarkt gesucht
AZ: Montag – Samstag 6:00 – 9:00 Uhr
Tel. Bewerbung: 0531/210330
Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE

Praxis sucht MFA, Empfangskraft in Teilzeit ☎(01522) 1683009
✉ mehran23@hotmail.com

STELLENGESUCHE

Helfe im Garten, Laub, Unkraut usw., in WOB/Umgebung ☎0152/599 40 107

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Suche Stelle im Haushalt für Freitag-nachmittag oder Samstagvormittag in Detmerode, Westhagen oder Fallersleben. ☎0162/3429232

Suchen Sie eine Haushaltshilfe? Ich unterstütze Sie gerne beim Einkaufen, zum Arzt fahren, gemeinsames Spazierengehen, kochen. PKW vorhanden- mobil u. zuverlässig. Wenn ich Ihr Interesse geweckt habe, freue ich mich auf Ihren Anruf um alle weitere zu besprechen. ☎ 01701604021

Suche Stelle als Haushaltshilfe oder Fensterputzerin. ☎ 0176/62052479

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

ETW in Dannenbüttel, 3 Zi., 63m², Baujahr 2018, 2. OG, EBK, Terrasse 30m², Carport, Aufzug, Keller uvm., 16,9 kWh, VB. ☎ 0157/73090387

HÄUSER

Sassenburg san.-bed. EFH mit Nebengebäude, Bj. 1960, in Grußendorf, 1345m² Grdst., 110m² Wfl., 7 Zi., Öl-Hzg., H: 485 kWh (m²a), KP 188.000€ VB. 0170/5428909

EFH-Villa in WOB, BJ 2003, Gr.730m², WF198m², 5 Zimmer, 2 Bäder, FBH- EG, Kamin, Elektrorolläden EG, Ga-Carport, Energieklasse:"C" 91KWh/ m²a ,VB 690.000 € ☎ 0162 9722061

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

1 bis 2 Zimmer in WOB Med.-techn. Assistentin sucht helle, gemüt. ETW in GF mit 2-3 Zi. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Gesucht mit Fahrstuhl Pensionär in spe u. seine Frau suchen helle ETW in GF mit 2-3 Zi. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

WOB-Zentrum gesucht Helle Wohnung zum Kauf mit 2-3 Zi in ruhigem Wohnhaus von OP-Pflegerin und ihrem Partner gesucht. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

HÄUSER

Suche EFH, max. 150 m² Wfl., im LK GF, nur von privat ☎ 0176/51610153

Wasbüttel/Calberlah/ ... Isenbüttel gesucht. Lehrerin u. ihr Mann suchen EFH, DHH oder RH mit mind. 100m², auch zum Renovieren. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

GESUNDHEIT

SALZGROTTE WOLFSBURG

Aufatmen! Auch orig. Thaimassage & Naturheilpraxis

Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459
www.salzgrotten.eu

TIPP: LAVITA & Hydrojet!

Mobile Fußpflege ☎0176-70361205

VERANSTALTUNGEN

Flohmarkt Harz+Heide BS! Sa./So. 08. u. 09. AUGUST- pinguin-maerkte.de

UNTERRICHT

Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std ☎ (05363) 74222

VERSCHIEDENES

Fassadenanstriche m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Firma Kreh ☎ 05131/ 56237

Erledige Gartenarbeit, jegl. Art inkl. Entsorgung. Beet, Fugen kratzen, Rollrasen, Zaunbau uvm. 0176/77123446

Kaufe Hirsch, Damwild & Reh Geweihe & Abwurfstangen ☎0163/ 8118894 bitte nur Anrufe

Zäune und Tore aus Polen. - feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmatten-zäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort.
Firma Goldhammer ☎ 015251522210
www.goldhammer-zaune.eu

ER SUCHT SIE

Er, single, 1.70m, vom Lande, mobil, NR/NT, sucht Sie gern etwas mollig bis 65J., gemeinsames Wohnen wäre mögl. und die schönen Dinge im Leben genießen. Für einander da sein, für Urlaub und Freizeitgestaltung. Gern mit gleichen Interessen. ☎0172/4170241

SPORT / HOBBY / SPIEL / VEREIN

Aktive Singles treffen sich im F-F-R zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter: 05371 - 51755

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Reif/Scharf, ☎ (0152)23034716 GF

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

Sexy Maria, ältere Herren willkommen, auch Hausbesuche, Tel. 0176-32550503

Raum Gifhorn gesucht. Junges Akademikerpaar sucht Reihenhaus oder Doppelhaushälfte, auch alt. Baujahr zum Modernisieren. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Bis ca 350.000,- gesucht Familie mit 2 Kindern (8 u. 13 J.) sucht gepfl. Haus im Raum Gifhorn/Wolfsburg mit Garten in mind. 5 Zi. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

GRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä.
☎ 0176/ 15416372

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

3 Zi. Whg. 66m² u. 90m² in Hankensbüttel zu vermieten.
☎0160/97739654

Wesendorf / Westerholz, ab 01.08.26, 3Zl.-DG-Whg., 84,9m², 650€ KM + NK + 2 MS, ☎0171/8719721

3 Zi.-Whg. in Wendschott, 98m², EBK, Terrasse, 784€ KM+ NK. 0170/8819900

GÄRTEN / WOCHENEND-HÄUSER

Gartenlaube in Fallersleben zu verk., Strom, Wasser, Abwasser vorhanden. VB 9.000€ ☎ 01525/7177190

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pletztvoll
☎(0160) 96333244 gewerblich

Wenn Sie wüssten...

wie die Regierung hinter den Kulissen tickt.

Der Politik-Podcast mit Dunz, Lamby und Quadbeck



Jetzt Reinhören



19250901_002426

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (0173) 6179306

Ecksofa 275cmx205cm grau mit Bettkasten und Schlaffunktion Preis 550€ VB ☎ 01745770737

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Kaufe Fotoapparate und Kameras Ferngläser und Zubehör Tel.0179/1698142

MUSIK

Schallplatten Pop Rock Jazz Blues, LP Vinyl gesucht ☎ (0172) 5427777

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A–Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

Rollrasen in allerbester Qualität vom Fachmann, schäle Ihren Altrasen Tel.: 01 71 - 413 66 25

Hilfe für Senioren! Zuverlässiger Gärtner hilft bei Gartenarbeit & kleinen Hausarbeiten. Mit Herz Hand - auch kurzfristig! ☎ 01 57 - 78 79 23 97

Verschenke großen Kunststoff-Gartenteich m. kl. Defekt. 0151/16520112

Wuzelfräsen: Fräse Ihre Baumwurzeln fachgerecht heraus. K-H Dannheim ☎ (0 53 71) 73 584

KUNST– UND SAMMLERMARKT

xxxx **SUCHE MODELLAUTOS** xxxxx aus dem VW Werk, alle Größen. Suche auch andere Modelle Tel. 05361/55465

Kaufe Möbel Hausrat aus Omas Zeiten Bilder Gemälde Geige Trompete alten Modeschmuck usw. Tel. 0179/1698142

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (05149) 8608

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe Nähmasch., altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelnbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎(0152) 15790993

Modelleisenbahn aller Art von Sammler gesucht ☎ 01575 8919194

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

Suche von privat Bestecke, Zinn und Bilder, Geweihe, Fotoapparate. ☎ 0152/18442823

HOBBY UND FREIZEIT

Kaufe Briefmarken alte Postkarten Münzen Modellautos alte Uhren sowie versilbertes Besteck Tel. 0179/1698142

KAMINE / SAUNA

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl. ☎ (0176) 61 92 76 74

Verk. Brennholz u. Kaminholz, abgelagert, frei Haus ☎ (0 58 33) 1835

Kaminholz frei Haus (0170) 1045267

Kaminholz abgelagert ☎ 0171-4136625

MUSIKER/KLEINKÜNSTLER/ MUSIKUNTERRICHT

Kaufe Musikinstrumente alle Richtungen sowie Tonband Plattenspieler Tel. 0179/1698142

TICKETS / VERANSTALTUNGEN

HOF-AUSSTELLUNG
Sonntag, 09.08.26, 10 - 17 Uhr
Hauptstraße 17 in Jembke:
KERAMIK
NÄHARBEITEN
GRUSSKARTEN
PERLEN-FANTASIE
SCHÖNES für den HUND
HOLZ- u. DRECHSELARBEITEN

SPORT

Erwachsenendreirad, tiefer Einstieg, günstig VS ☎ 01522/4545808

DIENSTLEISTUNGEN

Garten- & Pflasterarbeiten: Einfahrten, Terrassen, Rasen, Zäune, Bewässerung & Mähroboter. Birgin Galabau - 0176 23678008

Übernehme Fliesenarbeiten zu fairen Preisen. ☎(05833) 9555115 oder ☎0170/5412865

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
Kostenlose Servicenummer
0800-0400666
info@plate-umzuege.de

Haustechnik, Sommerangebot 30% Rabatt auf alle Malerarbeiten am Haus, Keller, Fassade, Holz und Sockel. ☎ 0163/9712845

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen und säen usw. Schnell, sauber und fachgerecht. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎(0 53 63) 9 89 80

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Dachdecker bietet: Flachdach& Dachrinnenabdichtung, Holzanstrich. UVM... Tel:0152/18590189

Badsanierung mit Sanitär Tel: 0160 97739654

Toktaruk Glas-Fensterreinig. **Gardinen-Solar-** u. Pflasterreinig. ☎(05361) 1810211 / 0172-7707230

Dachtechnik Angebot 25% Rabatt für Neukunden auf Dacharbeiten Flachdach Ziegel Dach Schornstein Sanierung 8€ der Quadratmeter für Dachreinigung statt 18€ Dachrinnen Reinigung ☎ 0163/9712845

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Gr. Bäume, kleine, krumme, schräge, riesen, trockene Bäume, Heckenschnitt. Sturmschäden mit Entsorgung. ☎ (0171) 4136625

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Zimmer tapezieren ab 100,-€, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service! ☎(0176) 61531056 o. ☎05371/6723367 gew.

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte ☎(05361) 291824 ☒ info@top-clean.org

Flachdach sanieren, Dachdeckerei Petermann ☎ 0176/80702644

Treppen- Balkone- Terrassen- fliesenverlegung ☎0160/977 396 54

Erfledige Gartenarbeit, jeglicher Art Steinreinigung, Pflasterarbeiten uvm. ☎01 76/ 77 12 34 46

Kostenlose Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (0174) 2978098

Gartenbau-Köppen.de
☎(0171) 6035547 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeit, Zaunbau
Unser Angebot ist Geld wert!

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 30 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten
☎ 0175/2127702
info@uener-putz.de

Containerdienst: Container 2m³ bis 40 m³ für Entsorgung von verschiedenen Materialien. K-H Dannheim ☎(0 53 71) 73 584

TIERMARKT

Vermisst seit 23.07.26

Kater Holly, russisch-blau, schlanke und große Statur, kleiner Schnitt linkes Ohr. Bitte schauen Sie in Garagen, Keller und Gartenhäusern

Kontakt: Tel.: 0152/58757563

Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. ☎ 0174/3240546

Wohnungsrenovierung ☎0160 97739654

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur, Streicharbeiten. Jürgen Weiß ☎ (01 57) 56 47 82 48

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt" ☎(0160) 9633244 gewerblich

Pflege Ihren Garten, Hecke u. Bäume schneiden, Rollrasen (0177) 4030444

Der Gärtner
Baumfällung, Pflastern, Zaunbau, Gartenpflege, Winterdienst, Hecken-schnitt. ☎ 0157/50283769

Bauelemente zu Herstellerpreisen! Beratung und Aufmaß kostenlos! Fenster, Dachfenster, Rollläden, Haustüren, Markisen, Terrassen-überdachungen. Tel. 01729960624 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr



ORIGINAL JAPAN KOI zu verkaufen natürlich in Tüla 0171/2826838

Hohenstein, schwarzer Kater mit amputiertem Katzenschwanz, gegen Belohnung gesucht. ☎0175/4025937

Aller Hand Wissen in 5 Minuten

Ihr 5 in 5 Newsletter – 5 Themen in 5 Minuten.
Ihr tägliches Newsupdate mit den wichtigsten aktuellen Themen.
Jetzt kostenlos anmelden.

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

Kaufe PKW, LKW, Wohnmobile, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wohnmobil (Kastenwagen), 145PS, TÜV 02/28, 90.000Km, Vorzelt, SAT-Anlage, 21.500€. ☎ 0157/56539754

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (0531) 8789370

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz 7 · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

CITROEN

Citroen C 1, Bestzustand, 90 Tkm, TÜV + Insp. neu, Vollausstattung, sehr sparsam, 2.900 VB, ☎ 0152 11545982



PKW KAUFGESUCHE

Unfall +Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2004 – 2026
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

Cabrio gesucht !gesucht wird ein Cabrio auch mit Mängeln

☎ 05172-9667116

Älterer Mercedes ges. gesucht wird ein älterer Mercedes auch zum Herrichten ☎ 05172-9667116

Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf und Abholung, Auto Püschel ☎(0800) 5890570

PKW gesucht, auch mit Mängel. Alles anbieten. ☎0172/8415509

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile &Wohnwagen (03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

1x2 Tickets inkl. Meet&Greet mit Natasha Bedingfield!



Foto: Künstler

Erleben Sie Natasha Bedingfield hautnah beim Sommerfestival in der Wolfsburger Altstadt! Am 14. August um 20 Uhr verzaubert die britische Ausnahmekünstlerin ihr Publikum mit ihren Hits. Die Aller-Zeitung und Wolfsburger Allgemeine Zeitung verlosen ein exklusives Erlebnispä-

ket für 1x 2 Personen. Den Gewinner bzw. die Gewinnerin erwartet nicht nur ein unvergessliches Konzert, sondern bereits vor dem Auftritt ein persönliches Meet&Greet mit dem Star. Nutzen Sie diese einmalige Chance auf ein Treffen mit Natasha Bedingfield und erstklassige Live-Musik. Um am Gewinnspiel teilzunehmen:



Scannen Sie den QR-Code und hinterlassen Sie auf unserer Gewinnspielseite Ihre Kontaktdaten. Teilnahmeschluss ist der 09.08.2026 um 23:30 Uhr. Wir wünschen viel Glück!



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App. abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Matthias Nerlich

Unser Bürgermeister



Liebe Gifhornerinnen und Gifhorner,

Ihre Stimme
am
13. September

Gifhorn ist meine Heimat. Hier bin ich zu Hause. Hier lebe und arbeite ich gern, vor allem wegen der Menschen.

Wer mich kennt, weiß, wie ich Politik verstehe: zuhören, ansprechbar sein, Verantwortung übernehmen und Entscheidungen treffen. Verlässlich. Nah. Mit dem Blick auf das, was unsere Stadt wirklich voranbringt.

Warum kandidiere ich noch einmal? Weil ich überzeugt bin, dass Gifhorn noch viel Potenzial hat. Wir haben gemeinsam viel erreicht. Ich sehe jeden Tag neue Ideen, Chancen und Aufgaben. Genau das motiviert mich. Ich möchte auch in den nächsten acht Jahren Verantwortung übernehmen und unsere Stadt gemeinsam mit Ihnen weiterentwickeln.

Ich bitte Sie um Ihr Vertrauen, weil Erfahrung zählt. Weil Worte und Taten zusammenpassen. Und weil ich mich auch in Zukunft mit ganzer Kraft für Gifhorn einsetzen werde. So, wie Sie es von mir kennen. Für unsere Stadt. Für die Menschen, die hier leben.

Ich würde mich freuen, wenn Sie mir **am 13. September** erneut Ihr Vertrauen schenken. Damit Gifhorn weiterhin in guten Händen bleibt.

Ihr

Matthias Nerlich
Matthias Nerlich

Meine Ideen. Meine Ziele. Für Gifhorn.



**Starke Wirtschaft.
Gute Jobs.**

Gute Arbeitsplätze und eine vielfältige Wirtschaft vor Ort: Unsere heimischen Unternehmen und Betriebe, Mittelstand und Handwerk stehen für mich im Mittelpunkt. Mit der vorausschauenden Entwicklung neuer Gewerbeflächen schaffen wir Raum für Neuansiedlungen und Perspektiven für bestehende Betriebe. Und mit dem Haus der Wirtschaft stärken wir Unternehmen, fördern Gründungen und schaffen beste Voraussetzungen für Wachstum, Innovation und Arbeitsplätze in Gifhorn.



**Beste Chancen
von Anfang an.**

Gute Betreuung und gute Bildung gehören zusammen. Deshalb investieren wir in kleinere Kitagruppen, mehr Fachkräfte und eine verlässliche Betreuung – auch dann, wenn kurzfristig Personal ausfällt. Gleichzeitig stärken wir die Bildung von Anfang an: mit einem Lesepatzen-Netzwerk, einem verlässlichen Ganztags und einem Studienseminar, damit gute Lehrkräfte nach Gifhorn kommen und bleiben. Denn jedes Kind verdient die beste Chance – vom ersten Tag an.



**Bezahlbares
Wohnen für alle.**

Wir haben in Gifhorn viele geförderte Wohnungen geschaffen. Jetzt müssen wir den Blick erweitern. Immer mehr Menschen mit einem geregelten Einkommen können sich steigende Mieten kaum noch leisten. Bezahlbaren Wohnraum zu schaffen ist eine der wichtigsten Zukunftsaufgaben unserer Stadt. Mit einem Wohnungsbaupakt bringen wir Wohnungsunternehmen, Investoren, Handwerk und Verwaltung an einen Tisch, damit schneller mehr bezahlbarer Wohnraum entsteht.



**Eine Stadt
zum Wohlfühlen.**

Lebensqualität und Sicherheit gehören zusammen. Eine Stadt, in der Menschen sich gerne aufhalten, ist auch eine sichere Stadt. Erste positive Veränderungen am Stadtbahnhof zeigen, was möglich ist. Jetzt folgen das Bahnhofsgebäude und die Braunschweiger Straße – mit mehr Licht, mehr Grün und einer höheren Aufenthaltsqualität. Gemeinsam mit einer sichtbaren Präsenz vor Ort entstehen Orte, an denen sich Menschen wieder gerne begegnen und wohlfühlen.

Dies ist politische Werbung – Sponsor: CDU Kreisverband Gifhorn, Steinweg 5, 38518 Gifhorn – die Werbung steht im Zusammenhang mit der Kommunalwahl am 13.09.2026.
V.i.S.d.P.: Matthias Nerlich c/o CDU Kreisverband Gifhorn, Steinweg 5, 38518 Gifhorn.

